

---

# Bedienungsanleitung

Nokia 108

**NOKIA**

---

# Bedienungsanleitung

Nokia 108

## Inhalt

<b>Zu Ihrer Sicherheit</b>	<b>3</b>
<b>Erste Schritte</b>	<b>4</b>
Tasten und Komponenten	4
Einsetzen der SIM-Karte und des Akkus	4
Eine Speicherkarte einsetzen	6
Laden des Akkus	7
Sperren und Entsperren des Tastenfelds	7
Einstellen der Lautstärke	8
<b>Grundlagen</b>	<b>9</b>
Kennenlernen des Mobiltelefons	9
Verfassen von Text	10
Verwenden der automatischen Worterkennung	10
Ändern des Klingeltons	11
Einrichten einer Weckzeit	11
<b>Kontakte &amp; Mitteilungen</b>	<b>13</b>
Tätigen oder Annehmen von Anrufen	13
Speichern eines Namens und einer Telefonnummer	13
Senden und Empfangen von Mitteilungen	14
<b>Kamera</b>	<b>15</b>
Aufnehmen eines Fotos	15
Aufnehmen eines Videos	15
Teilen eines Fotos oder Videos	16
<b>Unterhaltung</b>	<b>18</b>
Radio hören	18
<b>Mobiltelefonverwaltung und Verbindungen</b>	<b>19</b>
Entfernen privater Inhalte vom Mobiltelefon	19
<b>Produkt- und Sicherheitshinweise</b>	<b>20</b>

# Zu Ihrer Sicherheit

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Deren Nichtbeachtung kann gefährliche Folgen haben oder gegen Vorschriften verstoßen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.



## IN GEFAHRBEREICHEN AUSSCHALTEN

Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es Störungen verursachen oder Gefahr entstehen kann wie in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in der Umgebung von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten. Befolgen Sie alle Anweisungen in Gefahrenbereichen.



## VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR

Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.



## INTERFERENZEN

Bei mobilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.



## QUALIFIZIERTER KUNDENDIENST

Installation und Reparatur dieses Produkts darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.



## AKKUS, LADEGERÄTE UND WEITERES ZUBEHÖR

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und weiteres Zubehör, die von Microsoft Mobile für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.



## BEWAHREN SIE IHR GERÄT TROCKEN AUF

Ihr Gerät ist nicht wasserdicht. Halten Sie es trocken.



## SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeiträume hohen Lautstärken aus. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Mobiltelefon bei eingeschalteten Lautsprechern an Ihr Ohr halten.

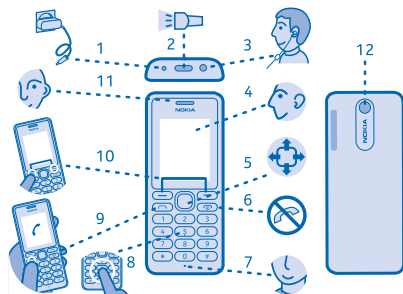
# Erste Schritte

Lernen Sie die Grundlagen kennen und nehmen Sie Ihr Mobiltelefon schnell in Betrieb.

## Tasten und Komponenten

Erkunden Sie die Tasten und Komponenten Ihres neuen Mobiltelefons.

- 1 Ladegerätanschluss
- 2 Taschenlampe
- 3 Headset-Anschluss (3,5 mm)
- 4 Bildschirm
- 5 Navigationstaste
- 6 Ende-/Ein-/Aus-Taste
- 7 Mikrofon
- 8 Tastatur
- 9 Anruftaste
- 10 Auswahltasten
- 11 Hörer
- 12 Kamera



Der Antennenbereich ist markiert.

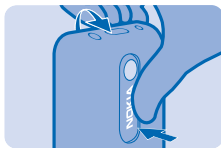
Sie können Ihr Mobiltelefon so einstellen, dass Sie nach dem von Ihnen definierten Sicherheitscode gefragt werden. Der Standard-Sicherheitscode ist 12345.

## Einsetzen der SIM-Karte und des Akkus

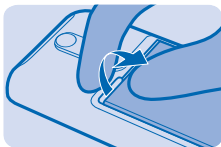
Lesen Sie weiter, um zu erfahren, wie Sie eine SIM-Karte in Ihr Mobiltelefon einsetzen.

1. Schalten Sie das Mobiltelefon aus. Setzen Sie Ihren Daumen auf das Logo und ziehen Sie dann die obere Ecke des rückseitigen Covers ab, um das Cover zu entfernen.

- !** **Hinweis:** Schalten Sie das Gerät vor dem Abnehmen des Covers aus und trennen Sie es vom Ladegerät und anderen Geräten. Vermeiden Sie es, elektronische Komponenten zu berühren, während Sie die Cover wechseln. Lagern und benutzen Sie das Gerät immer mit aufgesetzten Covern.

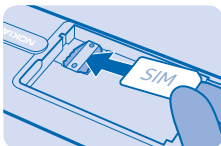


2. Befindet sich noch der Akku im Mobiltelefon, nehmen Sie ihn heraus.

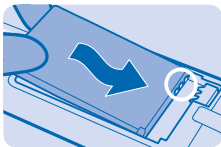


3. Schieben Sie die SIM-Karte mit der Kontaktfläche nach unten weisend in den Kartenhalter.

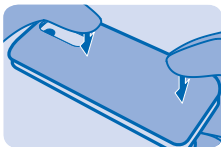
- !** **Wichtig:** Das Mobiltelefon ist nur zur Verwendung mit einer Standard-SIM-Karte (siehe Abbildung) vorgesehen. Durch die Verwendung einer nicht SIM-Karte kann sowohl die Karte als auch das Mobiltelefon beschädigt werden. Außerdem können die auf der Karte gespeicherten Daten beschädigt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Mobilfunkanbieter nach der Verwendung einer SIM-Karte, die über einen Mini-UICC-Ausschnitt verfügt.



4. Beachten Sie die Anschlusskontakte des Akkus und setzen Sie den Akku ein.



5. Bringen Sie das rückseitige Cover wieder an und drücken Sie darauf, bis es einrastet.



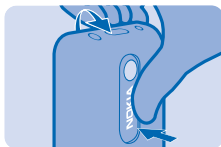
6. Zum Einschalten drücken Sie lange auf , bis das Mobiltelefon eingeschaltet wird.



## Eine Speicherkarte einsetzen

Lesen Sie weiter, um zu erfahren, wie Sie eine Speicherkarte in Ihr Mobiltelefon einsetzen.

1. Setzen Sie Ihren Daumen auf das Logo und ziehen Sie dann die obere Ecke des rückseitigen Covers ab, um das Cover zu entfernen.



2. Schieben Sie die Karte mit der Kontaktfläche nach unten ein.

Verwenden Sie ausschließlich Speicherkarten, die für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Durch die Verwendung einer nicht kompatiblen Speicherkarte kann sowohl die Karte als auch das Gerät beschädigt werden. Außerdem können die auf der Karte gespeicherten Daten beschädigt werden.



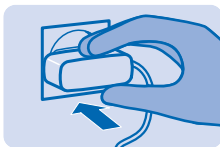
3. Schieben Sie die Karte ein, bis sie einrastet. Bringen Sie das Cover wieder an.



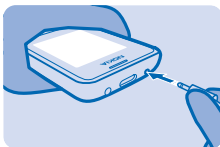
## Laden des Akkus

Ihr Akku wurde im Werk teilweise aufgeladen. Sie müssen ihn jedoch vor der Verwendung Ihres Mobiltelefons erneut aufladen.

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.



2. Schließen Sie das Ladegerät an das Mobiltelefon an. Ziehen Sie anschließend das Ladegerät zuerst vom Mobiltelefon und dann von der Steckdose ab.



Ist der Akku vollständig entladen, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige im Display angezeigt wird oder bevor Anrufe getätigt werden können.

## Sperren und Entsperren des Tastenfelds

Um das versehentliche Drücken der Tasten zu verhindern, verwenden Sie die Tastenfeldsperre.

1. Drücken Sie kurz auf .



2. Drücken Sie **Sperren**.



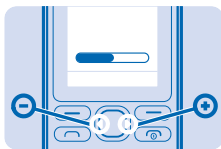
3. Um die Tastensperre aufzuheben, drücken Sie  > **Freigabe**.



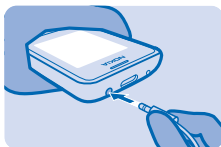
## Einstellen der Lautstärke

Es sind verschiedene Methoden zum Steuern der Audiooptionen verfügbar.

1. Navigieren Sie nach links oder rechts, um die Lautstärke zu ändern.



2. Sie können ein kompatibles Headset oder ein anderes kompatibles Gerät an den Headset-Anschluss anschließen.



3. Um den Lautsprecher des Mobiltelefons während eines Anrufs zu verwenden, wählen Sie **Lautsp..** Sie können ihn auch bei der Radiowiedergabe nutzen.





# Grundlagen

Erfahren Sie, wie Sie Ihr neues Mobiltelefon optimal nutzen.

## Kennenlernen des Mobiltelefons

Lernen Sie Ihr Mobiltelefon mithilfe eines einfachen Tastendrucks kennen.

1. Um die Programme und Funktionen auf Ihrem Mobiltelefon aufzurufen, drücken Sie **Menü**.



2. Um zu einem Programm oder einer Funktion zu navigieren, drücken Sie die Navigationstaste nach oben, unten, links oder rechts.



3. Um das Programm zu öffnen oder die Funktion auszuwählen, drücken Sie **Wählen**.



4. Um zur vorherigen Ansicht zurückzukehren, drücken Sie **Zurück**.



5. Um zur Startansicht zurückzukehren, drücken Sie .



6. Um die Taschenlampe zu nutzen, drücken Sie die Navi.-Taste 2x nach oben. Drücken Sie zum Ausschalten 1x nach oben. Das Licht nie direkt auf die Augen von Personen richten.



## Verfassen von Text

Das Verfassen von Text über das Tastenfeld ist einfach und macht Spaß.

Drücken Sie mehrfach eine Taste, bis der Buchstabe angezeigt wird.

### Einfügen eines Leerzeichens

Drücken Sie 0.

### Eingeben eines Sonder- oder Satzzeichens

Drücken Sie lange auf \*.

### Wechseln zwischen Groß- und Kleinschreibung

Drücken Sie mehrfach #.

### Eingabe einer Zahl

Drücken Sie lange eine Zifferntaste.

## Verwenden der automatischen Worterkennung

Um die Texteingabe zu beschleunigen, kann Ihr Mobiltelefon Wörter während der Eingabe vorschlagen. Die automatische Worterkennung basiert auf einem integrierten Wörterbuch. Diese Funktion ist nicht für alle Sprachen verfügbar.

1. Wählen Sie **Opt.** > **Wörterbuch** und die Sprache.
2. Beginnen Sie mit der Eingabe eines Worts. Wenn das gewünschte Wort angezeigt wird, drücken Sie 0.

### Ändern eines Wortes

Drücken Sie mehrfach \*, bis das gewünschte Wort angezeigt wird.

### Hinzufügen eines neuen Worts zum Wörterbuch

Wenn sich das gewünschte Wort nicht im Wörterbuch befindet, geben Sie das Wort ein, wählen Sie **Buchstabier.** und geben Sie das Wort dann erneut ein.

## Umschalten zwischen automatischer Worterkennung und herkömmlicher Texteingabe

Drücken Sie mehrfach #.

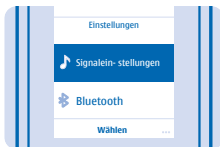
### Ausschalten der automatischen Worterkennung

Wählen Sie **Opt.** > **Wörterbuch** > **Wörterbuch aus**.

## Ändern des Klingeltons

Auswählen eines bestimmten Klingeltons für jedes Profil.

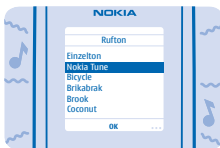
1. Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Signaleinstellungen**.



2. Wählen Sie **Rufton**.



3. Wählen Sie einen Klingelton und **OK**.



## Einrichten einer Weckzeit

Sie können Ihr Telefon auch als Wecker einsetzen.

1. Wählen Sie **Menü** > **Uhrzeit** > **Erinnerung**.



2. Wählen Sie eine Weckzeit.



★ **Tipp:** Sie können bis zu fünf verschiedene Weckzeiten festlegen.

3. Um die Stunde festzulegen, drücken Sie nach oben oder nach unten. Um die Minuten festzulegen, drücken Sie nach rechts und dann nach oben oder nach unten. Drücken Sie **OK**.



# Kontakte & Mitteilungen

Kontaktieren Sie Ihre Freunde und Familie und übertragen Sie Ihre Dateien, z. B. Fotos, mit Ihrem Mobiltelefon.

## Tätigen oder Annehmen von Anrufen

Hier erfahren Sie, wie Sie mit Ihrem neuen Mobiltelefon einen Anruf tätigen oder annehmen.

1. Geben Sie die Telefonnummer ein.

Um das Pluszeichen (+) einzugeben, das für Auslandsanrufe verwendet wird, drücken Sie zweimal \*.



2. Drücken Sie , um den Anruf zu tätigen. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie .



3. Wenn Sie angerufen werden, drücken Sie , um das Gespräch anzunehmen.



## Speichern eines Namens und einer Telefonnummer

Fügen Sie Ihrem Mobiltelefon einen neuen Namen und eine neue Nummer hinzu.

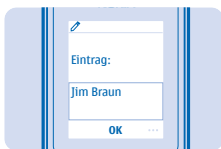
1. Wählen Sie **Menü > Adressbuch**.



2. Wählen Sie **Neuer Eintrag** und den Speicherort zum Speichern des Kontakts.



3. Geben Sie den Namen ein und drücken Sie **OK**. Anschließend geben Sie die Nummer ein und drücken **OK**.



## Senden und Empfangen von Mitteilungen

Blieben Sie mithilfe von SMS mit Ihrer Familie und Ihren Freunden in Kontakt.

1. Wählen Sie **Menü > Mitteilungen**.
2. Wählen Sie **Mitteilung schreiben**.
3. Schreiben Sie Ihre Mitteilung.

★ **Tipp:** Um ein Sonderzeichen einzufügen, z. B. einen Smiley oder ein Symbol, wählen Sie **Opt. > Einfügeoptionen**.

4. Wählen Sie **Opt. > Senden**.
5. Geben Sie eine Telefonnummer ein und wählen Sie **OK**. Ihre Mitteilung wird gesendet.
6. Um eine empfangene Mitteilung zu lesen, wählen Sie in der Startansicht **Zeigen**.
7. Um die restliche Mitteilung zu lesen, drücken Sie nach unten.

Sie können SMS-Mitteilungen versenden, die die normale Zeichenbegrenzung einer einzelnen Mitteilung überschreiten. Längere Mitteilungen werden in Form von zwei oder mehr Mitteilungen gesendet. Ihr Dienstanbieter erhebt hierfür eventuell entsprechende Gebühren. Zeichen mit Akzenten oder andere Sonderzeichen sowie Zeichen bestimmter Sprachen benötigen mehr Speicherplatz, wodurch die Anzahl der Zeichen, die in einer Mitteilung gesendet werden können, zusätzlich eingeschränkt wird.

# Kamera

Mit Ihrer Mobiltelefonkamera können Sie problemlos Fotos und Videos aufnehmen.

## Aufnehmen eines Fotos

Halten Sie die schönsten Momente mit der Kamera Ihres Mobiltelefons fest.

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie eine Speicherkarte eingelegt haben, bevor Sie beginnen. Um die Kamera einzuschalten, wählen Sie **Kam..**



2. Drücken Sie nach oben oder unten, um die Anzeige zu vergrößern oder zu verkleinern.



3. Um ein Foto aufzunehmen, wählen Sie **Auslöser**.



Um die aufgezeichneten Fotos anzuzeigen, wählen Sie **Opt. > Fotos anzeigen**.

## Aufnehmen eines Videos

Mit Ihrem Mobiltelefon können Sie nicht nur Fotos machen, sondern auch Videoclips aufnehmen.

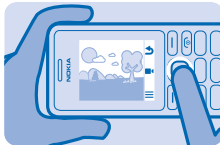
1. Vergewissern Sie sich, dass Sie eine Speicherkarte eingelegt haben, bevor Sie beginnen. Um die Kamera einzuschalten, wählen Sie **Kam..**



2. Um die Videokamera einzuschalten, drücken Sie nach rechts.



3. Um die Aufnahme zu starten, wählen Sie .



Um die aufgezeichneten Videos anzuzeigen, wählen Sie  > Videos anzeigen.

## Teilen eines Fotos oder Videos

Teilen Sie Ihre Fotos und Videos mit Slam?

1. Stellen Sie vor dem Beginn sicher, dass die Bluetooth Funktion aktiviert ist und die Mobiltelefone für andere Mobiltelefone sichtbar sind. Wählen Sie ein Foto, Video oder eine andere Datei und **Teilen**.



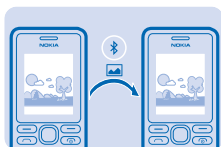
2. Wählen Sie **Per Slam**.





3. Legen Sie die Mobiltelefone nebeneinander und lassen Sie das Foto über Slam teilen.

Wenn sich das Gerät im verborgenen Modus befindet, ist es einfacher, es vor schädlicher Software zu schützen. Akzeptieren Sie keine Bluetooth Verbindungsanforderungen von Quellen, denen Sie nicht vertrauen. Sie können die Bluetooth Funktion auch deaktivieren, wenn Sie sie nicht nutzen.



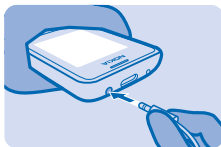
# Unterhaltung

Haben Sie Freizeit und suchen nach Unterhaltung? Erfahren Sie, wie Sie auf Ihrem Telefon Radio hören.

## Radio hören

Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon zum Radiohören.

1. Schließen Sie ein Headset an und wählen Sie **Menü > Musik > Radio**. Das Headset-Kabel fungiert als Radioantenne.



2. Um zum nächsten Sender zu wechseln, drücken Sie nach unten.



3. Um das Radio zu schließen, wählen Sie **Optionen > Ausschalten**.



# Mobiltelefonverwaltung und Verbindungen

Kümmern Sie sich um Ihr Mobiltelefon und die Inhalte. Erfahren Sie, wie Sie Verbindungen zu Zubehör und Netzwerken herstellen, Dateien übertragen, Sicherungen erstellen, Ihr Mobiltelefon sperren und die Software auf dem aktuellen Stand halten.

## Entfernen privater Inhalte vom Mobiltelefon

Wenn Sie ein neues Mobiltelefon kaufen oder Sie das vorhandene Mobiltelefon anderweitig entsorgen möchten, folgen hier die entsprechenden Anweisungen, wie Sie persönliche Daten und Inhalte entfernen können.

Achten Sie beim Entfernen privater Inhalte von Ihrem Mobiltelefon darauf, ob Sie die Inhalte aus dem Speicher Ihres Mobiltelefons oder von der SIM-Karte entfernen.

1. Um Mitteilungen zu entfernen, wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Mitteilungen löschen**.
2. Wechseln Sie zu dem Ordner, den Sie leeren möchten, und wählen Sie dann **Alle** oder **Alle gelesenen**. Um alle Mitteilungen von Ihrem Mobiltelefon zu löschen, leeren Sie alle Ordner einzeln.
3. Um Kontakte zu entfernen, wählen Sie **Menü > Adressbuch > Löschen > Alle löschen** und den Speicherort.
4. Um den Anrufverlauf zu entfernen, wählen Sie **Menü > Anruflisten > Protok.list. lösch. > Alle Anruflisten**.
5. Überprüfen Sie, ob Ihre gesamten persönlichen Inhalte entfernt wurden.

Die Inhalte und Daten auf der Speicherkarte werden nicht entfernt.

**Entfernen aller Inhalte vom Mobiltelefon und Wiederherstellen der ursprünglichen Einstellungen**  
Um Ihr Mobiltelefon auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückzusetzen und Ihre Daten zu löschen, geben Sie auf dem Startbildschirm **\*#7370#** ein.

# Produkt- und Sicherheitshinweise

## Netzdienste und Kosten

Sie können Ihr -Mobiltelefon nur im GSM-Netze mit 900 und 1800 MHz verwenden. Sie müssen ein Abonnement mit einem Dienstanbieter abgeschlossen haben.

Möglicherweise müssen Sie auch einige Funktionen abonnieren.

## Notrufe

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
2. Stellen Sie sicher, dass die Signalstärke ausreichend ist.

Gegebenenfalls müssen Sie noch Folgendes durchführen:

- Setzen Sie eine SIM-Karte in das Mobiltelefon ein.
  - Deaktivieren Sie Sperren wie Anrufsperrung, Rufnummernbeschränkung oder Anrufe nur an geschlossene Benutzergruppen.
  - Wenn die Tasten des Mobiltelefons gesperrt sind, entsperren Sie diese.
3. Drücken Sie mehrfach die Beendigungstaste, bis die Startansicht angezeigt wird.
  4. Geben Sie die jeweils gültige Notrufnummer für Ihre Region ein. Notrufnummern sind je nach Standort unterschiedlich.
  5. Drücken Sie auf die Anruftaste..
  6. Geben Sie alle nötigen Informationen so genau wie möglich an. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Ihnen die Erlaubnis hierzu erteilt worden ist.

**!** **Wichtig:** Aktivieren Sie Anrufe über Mobilfunk als auch Internetanrufe, wenn Ihr Telefon Internetanrufe unterstützt. Ihr Telefon versucht unter Umständen, Notrufe über das Mobilfunknetz und über den Dienstanbieter für Internetanrufe herzustellen. Der Verbindungsaufbau kann nicht in allen Situationen gewährleistet werden. Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf ein Mobiltelefon, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. bei medizinischen Notfällen) geht.

## Pflege Ihres Geräts

Behandeln Sie Ihr Gerät, den Akku, das Ladegerät und das Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, die Betriebsbereitschaft des Geräts zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können das Gerät oder den Akku beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und es beschädigen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht auf eine andere Weise, als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät oder den Akku nicht fallen, setzen Sie sie keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie sie nicht. Eine grobe Behandlung kann zu Beschädigungen führen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe kann der ordnungsgemäße Betrieb verhindert werden.
- Schalten Sie von Zeit zu Zeit das Gerät aus und nehmen Sie den Akku heraus, um eine optimale Leistung zu erzielen.
- Halten Sie das Gerät von Magneten oder Magnetfeldern fern.
- Um wichtige Daten sicher aufzubewahren, sollten Sie sie an zwei unterschiedlichen Orten speichern, wie auf Ihrem Gerät, der Speicherkarte oder dem Computer, bzw. wichtige Informationen schriftlich festhalten.

## Wiederverwertung



Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Alle Materialien in Ihrem Gerät lassen sich zur Herstellung neuer Materialien oder zur Energieerzeugung verwenden. Informationen über die Wiederverwertung Ihres Microsoft Mobile Produkts erhalten Sie unter [www.nokia.com/recycle](http://www.nokia.com/recycle).

#### Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll, sondern bringen Sie sie zur Wiederverwertung. Informationen zu den Annahmestellen für die Wiederverwertung in Ihrer Nähe erhalten Sie von regionalen Abfallunternehmen oder finden Sie unter [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). Weitere Informationen zu den Umwelteigenschaften Ihres Mobiltelefons finden Sie unter [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## Informationen zu Akku und Ladegerät

Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nur mit einem Originalakku BL-4C.

Laden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Ladegerät AC-11 auf. Der Stecker des Ladegeräts kann variieren.

Unter Umständen stellt Microsoft Mobile weitere Akku- oder Ladegerätmodelle für dieses Gerät zur Verfügung.

### Akku- und Ladegerätsicherheit

Bevor Sie den Akku herausnehmen, müssen Sie das Mobiltelefon immer ausschalten und es vom Ladegerät trennen. Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät oder einem Zubehörteil abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Halten Sie den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F), um optimale Leistungen zu erzielen. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn ein metallischer Gegenstand mit den Metallstreifen auf dem Akku in Verbindung kommt. Dadurch kann der Akku oder der andere Gegenstand beschädigt werden.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Versuchen Sie nicht, die Ummantelung des Akkus zu entfernen, den Akku aufzuschneiden, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder auf andere Weise zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt. Versuchen Sie nicht, den Akku zu verändern und führen Sie keine Objekte in den Akku ein. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folge haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, lassen Sie ihn bzw. es von einem Servicecenter überprüfen. Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien. Laden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters.

## Zusätzliche Sicherheitshinweise

### Kleinkinder

Ihr Gerät und sein Zubehör sind keine Spielzeuge und können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

## Medizinische Geräte

Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen die Betrieb von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob dieses ausreichend gegen externe hochfrequente Schwingungen abgeschirmt ist.

## Implantierte medizinische Geräte

Hersteller medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand von 15,3 Zentimeter (6 Zoll) zwischen Funkgeräten und implantierten medizinischen Geräten, eine mögliche Störung zu vermeiden. Personen, die Geräte dieser Art verwenden,

- müssen immer einen Abstand von 15,3 Zentimeter (6 Zoll) zwischen medizinischem Gerät und Funkgerät einhalten,
- dürfen das Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren,
- müssen das Gerät an das dem medizinischen Gerät entferntere Ohr halten,
- schalten Sie das Mobiltelefon aus, wenn Sie Grund zu der Vermutung haben, dass es zu einer Störung gekommen ist.
- müssen die Anweisungen des Herstellers für das implantierte medizinische Gerät befolgen.

Wenn Sie Fragen hinsichtlich der Verwendung des Funkgeräts zusammen mit einem implantierten medizinischen Gerät haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

## Hören

 **Warnung:** Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Einige mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen.

## Schutz des Geräts vor schädlichen Inhalten

Ihr Gerät kann Viren oder anderen schädlichen Inhalten ausgesetzt sein. Treffen Sie daher folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Beim Öffnen von Mitteilungen ist Vorsicht geboten. Mitteilungen können schädliche Software enthalten oder auf andere Weise Schäden an Ihrem Gerät oder Computer verursachen.
- Seien Sie vorsichtig bei Verbindungsanfragen, beim Öffnen von Internetseiten und Herunterladen von Inhalten. Akzeptieren Sie keine Bluetooth Verbindungen von Quellen, denen Sie nicht vertrauen.
- Installieren und verwenden Sie nur Dienste und Software aus vertrauenswürdigen Quellen, die ausreichende Sicherheit und angemessenen Schutz bieten.
- Installieren Sie Antivirus-Programme oder andere Schutzprogramme auf Ihrem Gerät und verbundenen Computern. Verwenden Sie jeweils nur ein Antivirus-Programm. Die gleichzeitige Verwendung mehrerer Programme kann die Leistung und den Betrieb des Geräts und/oder Computers beeinträchtigen.
- Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie über vorinstallierte Lesezeichen und Verknüpfungen auf Internetseiten von Drittanbietern zugreifen. Microsoft Mobile bestätigt oder übernimmt keine Haftung für diese Internetseiten.

## Fahrzeuge

Funksignale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen beeinträchtigen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Fahrzeugs bzw. des Zubehörs.

Das Gerät sollte nur von Fachpersonal in ein Fahrzeug eingebaut werden. Fehlerhafte Montage kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Kfz-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert. Bewahren Sie keine brennbaren oder explosionsgefährlichen Stoffe im selben Raum wie das Mobiltelefon, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen diese so mit sich. Platzieren Sie Ihr Gerät oder das Zubehör nicht in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich.

## Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon an explosionsgefährdeten Orten, wie in der Nähe von Benzinpumpen aus. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion oder einen Brand mit Verletzungen oder Todesfolge auslösen. Beachten Sie die Einschränkungen in Bezug auf die Verwendung an Tankstellen, chemischen Anlagen oder Sprenggebieten. Unter Umständen sind explosionsgefährdete Orte nicht immer deutlich gekennzeichnet. Dies sind in der Regel Orte, an denen Sie den Motor Ihres Fahrzeugs abstellen müssen, das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien

befinden sowie Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel in der Luft befinden. Wenden Sie sich an den Hersteller von Fahrzeugen, die mit Flüssiggas (z. B. Propan oder Butan) betrieben werden, ob dieses Mobiltelefon ohne Sicherheitsrisiko in der Nähe solcher Fahrzeuge verwendet werden kann.

## Informationen zur Zertifizierung (SAR)

Dieses mobile Gerät entspricht den Richtlinien zur Begrenzung der Exposition durch elektromagnetische Felder.

Informationen zu SAR finden Sie in der gedruckten Bedienungsanleitung oder wechseln Sie zu [www.nokia.com/sar](http://www.nokia.com/sar).

## Urheberrechte und andere Hinweise

### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

# CE 0168

Hiermit erklärt Microsoft Mobile Oy, dass sich dieses RM-945 Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter [www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity).

Die Verfügbarkeit von bestimmten Produkten, Funktionen, Programmen und Diensten kann je nach Region unterschiedlich sein. Microsoft Mobile kann jeden seiner Dienste nach alleiniger Ermessen ganz oder teilweise ändern, korrigieren oder einstellen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Dienstanbieter. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Soweit nicht durch das anwendbare Recht vorgeschrieben, wird weder ausdrücklich noch konkludent irgendeine Garantie oder Gewährleistung für die Richtigkeit, Verlässlichkeit oder den Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. Microsoft Mobile behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang sind Microsoft Mobile oder seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für jedweden Verlust von Daten oder Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, Folge- oder mittelbaren Schäden, wie auch immer diese verursacht worden sind.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion, Übertragung oder Verbreitung der Inhalte dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Microsoft Mobile verboten. Microsoft Mobile verfolgt eine Strategie der kontinuierlichen Entwicklung. Microsoft Mobile behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Microsoft Mobile übernimmt keine Zusicherung oder Gewährleistung noch irgendeine Verantwortung für die Funktionsfähigkeit, den Inhalt oder Endbenutzersupport für mit Ihrem Mobiltelefon gelieferte Drittanbieterprogramme. Durch die Nutzung der Programme akzeptieren Sie, dass die Programme wie besehen zur Verfügung gestellt werden.

Die Verfügbarkeit von bestimmten Produkten, Diensten und Funktionen kann je nach Region unterschiedlich sein. Wenden Sie sich für weitere Details und Informationen über verfügbare Sprachoptionen an Ihren Händler vor Ort.

TM & © 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten. Nokia ist eine Marke der Nokia Corporation. Produkte/Namen von Drittanbietern können Marken der jeweiligen Inhaber sein.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.

Dieses Produkt umfasst Open-Source-Software. Wählen Sie in der Startansicht \*#6774#, um die anwendbaren Urheberrechts- und sonstigen Hinweise sowie Berechtigungen und Vereinbarungen anzuzeigen.